

Z M L U V A č. 19/2012

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na rok 2012

Táto zmluva sa uzatvára podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenie § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky medzi týmito zmluvnými stranami:

A. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

zastúpené : Ing. Denisou Sakovou, PhD., vedúcou služobného úradu Ministerstva
vnútra Slovenskej republiky, na základe plnej moci
zo dňa 15. mája 2012, Č. p.: KVSU-2012/000692-001

sídlo : Pribinova ul. 2

PSČ : 812 72 Bratislava

IČO : 00151866

DIČ : 2020571520

bankové spojenie : Štátna pokladnica

číslo účtu : 7000180023/8180

ako poskytovateľ dotácie („ďalej len „poskytovateľ““)

a

B. Obec Sedliská

zastúpené : Ing. Jozef Dobrocký, starosta obce

sídlo : Sedliská 85

PSČ : 094 09

IČO : 00332836

bankové spojenie : VÚB pobočka Vranov nad Topľou

číslo účtu : 21529632/0200

ako žiadateľ a prijímateľ dotácie (ďalej len „prijemca““)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „zákon“).

2. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky na činnosť a aktivity predložené poskytovateľovi v žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2012 na financovanie predloženého projektu s účelom „Podpora aktivít v oblasti prevencie proti páchaniu trestnej činnosti alebo iného protiprávneho konania mladistvými osobami“.
3. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Čl. II

Suma poskytnutej dotácie

Poskytovateľ v súlade so zákonom č. 511/2011 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2012 a na základe schváleného rozpisu záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2012 poskytne príjemcovi dotáciu v celkovej sume **3 000 eur**, slovom: **tritisíc eur jednorázovo**.

Čl. III

Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Podmienky na poskytovanie dotácií, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách a zákon.
2. Prijemca prijíma dotáciu uvedenú v čl. II tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
3. Ak vláda Slovenskej republiky alebo na základe jej splnomocnenia minister financií rozhodne o viazaní rozpočtových prostriedkov poskytovateľa podľa § 18 zákona o rozpočtových pravidlách, príjemca je povinný toto rozhodnutie akceptovať.
4. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky príjemcovi bezhotovostne na osobitný bankový účet uvedený v zmluve a zriadený na vedenie dotácie najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
5. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť financovanie svojej činnosti a aktivít z vlastných alebo iných získaných zdrojov najmenej vo výške 5 % z objemu poskytnutej dotácie.
6. Účelovú dotáciu môže príjemca použiť do 31. decembra 2012.
7. Prijemca poskytnuté finančné prostriedky eviduje v účtovníctve osobitne tak, aby účtovníctvo bolo preukázateľné a úplné podľa ustanovení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
8. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov príjemca predloží kancelárii ministra vnútra Slovenskej republiky do 31. januára 2013. Vyúčtovanie musí

obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov podľa účtovnej evidencie. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán príjemcu a úplnosť vyúčtovania potvrdí kancelária ministra vnútra Slovenskej republiky.

9. V prípade, že príjemca počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky nepoužije do konca kalendárneho roka v ktorom boli poskytnuté, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo 7000180023/8180 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra 2012.
10. Najneskôr s vyúčtovaním dotácie príjemca vráti nepoužité finančné prostriedky na bežný účet poskytovateľa číslo 7000180031/8180 v Štátnej pokladnici. Nepoužitú dotáciu do sumy 5 eur nie je príjemca povinný poselať ako vyúčtovanie dotácie. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zo zúčtovania zašle odboru účtovníctva sekcie ekonomiky ministerstva v lehote 30 kalendárnych dní.
11. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
12. Príjemca je povinný poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo 7000179938/8180 v termíne určenom poskytovateľom.
13. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
14. Príjemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, zákona a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
15. Príjemca použije poskytnuté finančné prostriedky podľa vopred stanoveného termínu plnenia jednotlivých činností a aktivít dohodnutých medzi poskytovateľom a príjemcom.
16. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu u príjemcu. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov je oprávnené ministerstvo, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznymi

právnymi predpismi. Orgány na výkon kontroly spôsobu použitia poskytnutých finančných prostriedkov sa riadia osobitnými predpismi¹).

17. Prijemca sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi prípadné zmeny identifikačných údajov a predkladať účtovné výkazy a výročné správy o jeho aktivitách štvrťročne najneskôr k 21. dňu nasledujúceho mesiaca.

18. Prijemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti, ak mu bola na ten istý účel poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použil neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použitú, alebo zadržanú sumu odvieť na bankový účet, ktorý mu určí poskytovateľ. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. V

Všeobecné ustanovenia

Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha, v ktorej poskytovateľ špecifikuje činnosti a aktivity záväzné pre príjemcu za účelom realizácie Programu podpory aktivít v oblasti prevencie proti páchaniu trestnej činnosti alebo iného protiprávneho konania mladistvými osobami a rozpočet predpokladaných nákladov projektu vyhotovený príjemcom.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2012 s tým, že záväzky príjemcu uvedené v čl. III a v čl. IV tejto zmluvy zostávajú platné i po uplynutí platnosti zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy ak zistí, že príjemca porušil akékoľvek z ustanovení článkov tejto zmluvy, ako aj v prípade, ak zaniknú dôvody poskytnutia finančných prostriedkov uvedené v Čl. I tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho

¹ Zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 618/2004 Z. z.

Zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších prepisov.

Zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

vykonávajúcich a súvisiacich predpisov, ďalej zákona o rozpočtových pravidlách a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane štyri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

Č.p.: KM-KO2-2012/135

V Bratislave dňa 05.10.2012

.....
vedúca služobného úradu
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky
Ing. Denisa Saková, PhD.

.....
starosta obce
Ing. Jozef Dobrocký

Celkové predpokladané výdavky v sume			3 188 €
z toho	Bežné výdavky v zariadení podľa osobitného predpisu		
Rozpočítované	z toho	osobné náklady: z toho	
		mzdové výdavky	
		poistné a príspevky do poisťovní	
		cestovné náhrady	
		výdavky na energie, poštovné a telekom. služby a komunikačnej infraštruktúry	
		materiálové výdavky	
		dopravné	
		rutinná a štandardná údržba	
		nájomné	
		služby	
	Kapitálové výdavky v zariadení podľa osobitného predpisu		
	toho	obstarávanie strojov, prístrojov, zariadení, techniky a nar.	3 188 €
		obstarávanie dopravných prostriedkov	
		rekonštrukcia a modernizácia strojov a zariadení	
		realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	

Dotácia zo štátneho rozpočtu v sume				3 000 €	
Z toho	Dotácia na bežné výdavky (prevádzková dotácia)				
	Z toho	osobné náklady: z toho			
		mzdové výdavky			
		poistné a príspevky do poisťovní			
		cestovné náhrady			
		výdavky na energie, poštovné a telekom. služby a komunikačnej infraštruktúry			
		materiálové výdavky			
		dopravné			
		rutinná a štandardná údržba			
		nájomné			
		služby			
		Dotácia na kapitálové výdavky (investičná dotácia)			
	Z toho	obstarávanie strojov, prístrojov, zariadení, techniky a nar.		3 000 €	
		obstarávanie dopravných prostriedkov			
		rekonštrukcia a modernizácia strojov a zariadení			
		realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia			
Finančné prostriedky získané z iných zdrojov		v%		v sume eur	
Finančné prostriedky z vlastných zdrojov		v%	5	v sume eur	188 €